



עלון לצריכן לפי תקנות הרווחחים (תקשיים) התשמ"י - 1986

התוropa משוקת ללא מרשם רפואי

אדקס® 200 / אדקס® פורטה 400, קפליות

כל קפליה של **אדקס 200** מכילה איבופרופן (Ibuprofen) 200 מ"ג.
כל קפליה של **אדקס פורטה 400** מכילה איבופרופן (Ibuprofen) 400 מ"ג.
חומרם בלתי פעילים ואלרגניים בתוropa - ראה סעיף 6 " מידע נוסף " ובסעיף 2 " מידע חשוב על חלק מהמרכיבים של התוropa".
קרא בעין את העלון עד סוף בטרכם תשמש בתוropa. עלון זה מכיל מידע תמצית על התוropa.
אם יש לך שאלות נוספות, פנה אל הרופא או אל הרוקח.
התוropa מיועדת למבוגרים, ילדים ומתבגרים מעל גיל 12. מתחת לגיל זה יש לפנות לרופא.
עליך ליטול את התוropa על פי ההוראות בסעיף 3 " כיצד תשמש בתוropa? " בעלון זה.
היוועץ ברוקח אם אתה זקוק למידע נוסף.
עליך לפנות אל הרופא אם סימני המחללה (סימפטומים) מחמירים, או אם איןם משתפרים תוך 10 ימים במבוגרים ותוך 3 ימים במתבגרים (18-12 שנים).

1. למה מיועדת התוropa?

אדקס 200 / אדקס פורטה 400 מיועדים לטיפול בכאבי ראש הקשורים במיגרנה; לשיכוך כאבים קלים עד בינוניים כגון: כאבי ראש, כאבי שיניים, כאבי מחרור, כאבי גב, כאבי שרירים ונוגדי דלקות במחלות ריאומיות (שיגרניות). **אדקס 200** מיועד גם להורדת חום.

קבוצה רפואיית:
איבופרופן שיר לקבוצת תרופות הנקראת נוגדי דלקות שאינם סטרואידים (NSAIDs). תרופות אלה פועלות על ידי שינוי תגובה הגוף לכאב, נפיחות וטמפרטורה גבוהה.

2. לפני השימוש בתוropa אין להשתמש בתוropa אם:

- אתה רגיש (אלרגי) לחומר הפעיל (איבופרופן), או לכל אחד מהמרכיבים הנוספים אשר מכיל התוropa (ראה סעיף 6) או לאספירין או לתרופות אחרות משפחת נוגדי הדלקת שאינם סטרואידים (NSAIDs).
- סבלת מדימום או נקב במערכת העיכול בעקבות שימוש בתרופות משפחת ה-NSAIDs.
- אתה סובל או סבלת בעבר מכיב עיכול חזר (2 מקרים שונים או יותר של כיב עיכול מוכח או דימום או הפרעות אחרות במערכת העיכול).
- חוות בעבר רגשות יתר (כגון עווית סימפונות, אסתמה, דלקת אף [ריניטיס], אנגיואדמה או סרפהת) בנטיית איבופרופן, אספירין או נוגד דלקת אחר (משפחת ה-NSAIDs).
- אתה מתחת לגיל 12 שנים.
- אתה סובל מאי ספיקת כבד חמורה או אי ספיקת כלות חמורה או אי ספיקת לב חמורה.
- את בשלושת החודשים האחרונים להריון (ראי סעיף "הריון, הנקה ופוריות").

اذירות מיוחדות הנוגעות לשימוש בתוropa

לפני הטיפול באדקס 200 / אדקס פורטה 400, ספר לרופא אם:

- אתה סובל או סבלת בעבר מססתמה.
- אתה סובל מביעות בכלייה או בכבד.
- אתה סובל מביעות לב הכלולות אי ספיקת לב, תעוקת חזה, או אם חוות בעבר התקף לב, ניתוח מעקפים, מחלת עורקים היקפיים (החזירת דם לקויה מהרגליים או מכפות הרגליים כתוצאה מהיצרות או מחסימת עורקים), או מכל סוג של شبץ (כולל "מין-شبץ" או התקף איסכמי חולף – "TIA").
- אתה סובל מביעות במערכת העיכול (כגון קרוון או דלקת כיבית של המעי הגס).
- אתה סובלמלח דם גבוה, סוכרת, כולסטרול גבוה או אם יש לך היסטוריה של מחלות לב או

שבץ או אם אתה מעשן.

- אתה סובל מפגיעת ראש, מדימום לא מוסבר או מעלייה בלחץ תוך גולגולתי.
- אתה סובל ממחלה ברקמות חיבור כגון צאבת אדמנטיית מערכתית (לופסן).
- אתה מעל גיל 65, כיוון שלקשישים יש סיכון גבוה יותר לסבול מהתופעות לוואי כגון דימום ונתקבבקיבה שעשוים להיות קטלניים.
- אתה מקבל טיפול רפואי קבוע.
- מומלץ להימנע מהשימוש בתרופה זו במהלך פרק הזמן בו יש אבעבועות רוח (Varicella.).
- אתה סובל מ眩ותם, כי איבופרופן עלול למסך סימנים של זיהומים כגון חום וכאב. לכן, יתכן שתרופה זו עלולה לעכב טיפול הולם בזיהום, דבר העולם להוביל לסיכון מוגבר לסיבוכים. דבר זה נצפה בבדיקה ריאות הנגרמת על ידי חידקים וזיהומי עור חריגיים הקשורים לאבעבועות רוח. אם אתה נוטל תרופה זו בזמן שיש לך זיהום ותסמני הזיהום שלך נמשכים או מחמירים, היועץ ברופא ללא דיחוי.
- אתה מתבגר הסובל מהתייבשות. במקרה זה קיימס סיכון לפגיעה כליתית.

ازהרות נוספת:

- לרופאות נגדות דלקת / משככות כאבים, כגון איבופרופן, עלול להיות קשור עם עלייה קטנה בסיכון להתקף לב או שbez מוח, במיוחד כאשר נעשה שימוש במינונים גבוהים. אין לעבור על המינון או משך הטיפול הממליצים.
- דווחו תגובה עוריות חמורות בהקשר לטיפול באיבופרופן. עליך להפסיק לטיפול תרופה זו ולפנות מיד לקבالت טיפול רפואי, אם אתה מפתח פריחה בעור, נגעים ברקמות הריריות, שלפוחיות או סימנים אחרים של אלרגיה, כי זה יכול להיות הסימן הראשון של תגובה עורית חמורה מאוד. ראה סעיף 4.

תגובהות בין תרופתיות:

- אם אתה לוקח או אם לך תרופה אחרת, תרופות אחרות כולל תרופות ללא מרשם ותוספי תזונה, ספר על נר לרופא או לרופק. במיוחד אם אתה לוקח:
- אספירין או תרופות משפחת NSAIDs (לדוגמה: מעכבי-2 COX-2 inhibitors [cox-2 inhibitors]).
 - קוורטיקוסטרואידים (כגון פרדניזולון) כי זה עשוי לגרום לעלייה בסיכון לכיב ולדיםם במערכת העיכול.
 - תרופות לטיפול באירוע לב כגון דיגוקסין.
 - תרופות משפחת מעכבי סיגאת סרוטוני סלקטיביים לטיפול בדיכאון (SSRIs), לאחר שהן עשוות להעלות את הסיכון לתופעות לוואי במערכת העיכול.
 - תרופות משתנות, לאחר שתרופות משפחת NSAIDs עשויות להפיג את השפעתן.
 - ליתומים (טיפול במנניה או דיכאון) לאחר שישם דיווחים על עלייה אפשרית ברמת הליתומים בדם.
 - מתוטרקסאט (לסרטן ושיגרון) לאחר שישם דיווחים על עלייה אפשרית ברמת מתוטרקסאט בדם.
 - תרופות היפוגליקמיות (תרופות הנלקחות דרך הפה לטיפול בסוכרת).
 - אמינוגליקוזידים (אנטיביוטיקה).
 - פרובנציד (טיפול בשיגdon).
 - ציקלוספורין או טקרולימוס (לديיכי מערכת החיסון) לאחר שישם סיכון לעלייה ברעליות לכליות.
 - זידובודין: קיימת עלייה בסיכון לשטף דם פנימי ולדיםומים לתוך מפרק בחולי המופilia בעלי (+) HIV המקבלים טיפול מקביל בזידובודין ואיבופרופן.
 - קוונולוניים (אנטיביוטיקה) – לאחר שימושם בתרופות משפחת NSAIDs ואנטיביוטיקות ממשפחה הקווונולוניים נמצאים בסיכון לפתח פרכויסים.
 - תרופות נגד קרישת דם (לדוגמה לדילול דם כגון אספירין, וארפרין, טיקלופידין).
 - תרופות להורדת לחץ דם כגון: חוסמי בטא (כגון אטנולול), מעכבי ACE (כגון קפטופריל) ואנגiotנסין II אנטגוניסט (כגון לוסרטן).
 - מיפפריסטון (לסיום הירון).

מספר תרופות אחרות עלולות גם הן להשפיע או להיות מושפעות מהטיפול באיבופרוף. על כן תמיד יש להיוועץ ברופא או ברוקח לפני נטילת תרופה זו יחד עם תרופות אחרות.

שימוש בתרופה ומזון
ניתן ליטול את התרופה עם או ללא מזון.

הירין, הנקה ופוריות:

- תרופה זו שייכת לקבוצת תרופות העוללה לפגוע בפוריות נשים. מצב זה הפיר עם הפסיקת השימוש בתרופה. יתכן שהתרופה תשפיע על סיכון הכניסה להירין. אם את מתכנתת להיכנס להירין או אם נתקלת בקשישים להיכנס להירין, היועץ ברופא בטרם השימוש בתרופה.
- לתרופה זו קיימת תופעת לוואי אפשרית של פגעה כלינית בעורב ומיועט מי שפיר החול בשבוע 20 להירין. מומלץ להימנע משימוש בתרופות משפחחת ה-NSAIDs החל בשבוע 20 להירין.
- יש להתייעץ עם הרופא אם את ב-6 החודשים הראשונים להריון. אין להשתמש בתרופה אם את ב-3 החודשים האחרונים להירין.
- איבופרוף עשוי לעבור לחלב-אם בריצושים נמכרים מאוד, לא סביר שהתרופה תשפיע על תינוקך. אין צורך להימנע מהנקה במהלך טיפול קצר טוח במנת המומלצת.

נהיגה ושימוש במכונות
לא ידועה השפעה כלשהי של התרופה על נהיגה ושימוש במכונות.

שימוש בתרופה במתבגרים
קיים סיכון לפגעה בתפקוד הכליליי במתבגרים הסובלים מהתייבשות.

מידע חשוב על חלק מהמרכיבים של התרופה
תרופה זו מכילה פחות מ-1 מילימול נתרן (23 מ"ג) لكפליה, כלומר היא למעשה "נטולת נתרן".

3. כיצד תשתמש בתרופה?

עליך לבדוק עם הרופא או הרוקח אם איןך בטוח בנוגע למינון ואופן הטיפול בתרופה.

המינון המקביל בדרך כלל הוא:
mbgirim ve'eladim me'il gal 12:

אדקס 200: 1-2 קפליות, עד 3 פעמים ביום. יש להמתין לפחות 4 שעות בין מנתה למנת. אין ליטול יותר מ-6 קפליות ב-24 שעות.

אדקס פורטה 400: קפליה אחת עד 3 פעמים ביום. יש להמתין לפחות 4 שעות בין מנתה למנת. אין ליטול יותר מ-3 קפליות ב-24 שעות. התרופה אינה מיועדת לילדים מתחת לגיל 12 שנים. אין לעبور על המנה המומלצת.

מתבגרים (18-12 שנים) – אין ליטול את התרופה למשך יותר מ-3 ימים. במבוגרים – אין ליטול את התרופה יותר מ-10 ימים ללא הוראה מפורשת מרופא. יש ליטול את המנה הנמוכה ביותר ולזמן הקצר ביותר, על מנת להקל על התסמיינים. אם סימני המחלת אינם חולפים או מחמירים, או אם מופיעים סימני מחלת (תסמינים) חדשים, יש להיוועץ ברופא או ברוקח. אם אתה סובל מדיזום והתסמיינים (כגון חום וכאבים) אינם חולפים או מחמורים – יש לפנות לרופא ללא דיחוי (ראה סעיף 2).

צורת הנטילה: ניתן לחצות את הקפליה. אסור לכטוש או ללווע את התרופה על מנת להימנע מטעמה המר. יש לבלווע את התרופה עם כוס מים עם או ללא מזון.

אם נטלת בטעות מינון גבוה יותר או אם בטעות בלבד מן התרופה, פנה מיד לרופא או לחדר מיון של בית החולים, והבא אריזת התרופה איתך. התסמיינים עלולים לכלול בחילה, כאב בطن, הקאה

(עלולה להיות דמית), כאב ראש, אלצולים באוזניים, בלבול ותנוונות עיניים קופצניות. במקריםים גבוקים דוח על נמנום, כאב בחזה, דפוקות לב חזקות, אובדן הכרה,עוויתות (בעיקר אצל ילדים), חולשה וסחרחות, דם בשתן, תחושת קור בגוף וביעות נשימה.

אם שכחת ליטול את התרופה בזמן המיעוד, אין ליטול מנה כפולה. קח את המנה הבאה בזמן הרגיל ועל תעבור על המנה המומלצת.

אין ליטול תרופות בחווט! בדוק התווית והמנה **בכל פעע** שאתה נוטל תרופה. הרכב משקפיים אם אתה זקוק להם.

אם יש לך שאלות נוספות בנוגע לשימוש בתרופה, היועץ ברופא או ברוקח.

4. **תופעות לוואי**

כמו בכל תרופה, השימוש באדקס 200 / אדקס פורטה 400 עלול לגרום לתופעות לוואי בחלק מהמשתמשים. אל תיבהל למקרא רשיימת תופעות הלואוי. יתכן שלא תסבול אף אחת מהן.

יש להפסיק את השימוש ולפנות מיד לרופא בהופעת:

- סימנים לדימום בקיבה או בעיים (הקהה דמית /או צואה שחורה).
- תגובה עורית חמורה כגון: קילוף עור, לדגמה תסמונת סטיבנס-ג'נסון.
- תגובה עורית חמורה הידועה כתסמונת DRESS (تسمונת התגובה התרופתית עם אוזינופיליה וتسمינים מערכתיים). תסמיini DRESS כוללים: פריחה עורית, חום, נפיחות של בלוטות הלימפה ועלייה במספר האוזינופילים (סוג של תא דם לבנים).
- פריחה אדומה, עם קשושים, מפותשת ועם בלוטות מתחת לעור ושלפוחיות הממוקמות בעיקר בקפל העור, מרכז הגוף והగפיים העליונות, המלווה בחום בתחלת הטיפול (פוסטולוזיס תפרחתית מפותשת חדה, AGEP). הפסיק את השימוש בתרופה אם אתה מפתח תסמיינים אלה ונונה מיד לקבלת טיפול רפואי. ראה גם סעיף 2.

יש לפנות לרופא אם אתה סובל מ:

- בעיות בבטן כגון כאב בטן לא מוסבר, קשה עיכול, בחילה או הקאה, עצירות, שלשול, גדים.
- החמרה של דלקת כבית (קוליטיס) ומחלת קrhoן.
- כיבים בקיבה.
- בעיות בכבד או בכליות.
- כאב גרון חמוץ המלווה בחום וتسمינים דמו"י שפעת, עיפות קיצונית, דימום מהאף או מהעור, כיבים בפה.
- כאב ראש חמוץ, נזקשות בצוואר, בחילות, הקאות, חום, בלבול.
- תגובה אלרגית כגון צפיפות בלתי מוסברים, קוצר נשימה, התנופחות של הפנים, הלשון או הגרון, מודעות לפעימות לב, פריחה עורית או גרד (סרפדת).
- אסתמה, החמרה של אסתמה או צפיפות.
- הפרעות במערכת הדם, נפיחות (בצקת), לחץ דם גבוה, אי ספיקת לב, טשטוש ראייה.
- נטיה לחברות או דימום (טרומבווציטופניה – מייעוט טסית).
- סיבוכים של זיהומים חמורים בעור וברקמות רכות במהלך אבעבועות רוח (Varicella).
- העור נעשה רגish לאור.

תופעות הלואוי עשוית לפחות על ידי שימוש במנות נמוכות ובשימוש לטוווח קצר.

- תרופות כגון אדקס 200 / אדקס פורטה 400 עשויות להיות הקשורות בעלייה קלה בסיכון להתקף לב (אוטם שריר הלב) או שbez.

• אוכלאסיה מבוגרת ונמצאת בסיכון מוגבר לתופעות לוואי.

- אם יש לך היסטוריה של מחלת אלרגית אתה עשוי לסבול מקוצר נשימה.

תופעות עוריות חמורות (לדוגמת תסמונת סטיבנס ג'נסון) דוחו לעיתים נדירות כקשריות לשימוש בתרופות משפחת NSAIDs. יש להפסיק מיד את השימוש בתרופה עם ההופעה הראשונה של

פריחה, כיבים בפה או כל סימן אחר לתגובה אלרגיות.
קיימות עליה בסיכון לדימום בקיבה, כיבים ונקב עם עליה במינון תרופות משפחתיות NSAIDs בחולמים בעלי היסטוריה של כיבים, ובأוכלותיה מבוגרת. מומלץ להתחיל את הטיפול במינון הנמוך ביותר. יש להיוועץ ברופא לגבי הוספת תרופה המגינה על הקיבה.

אם הופעה תופעת לואוי, אם אחת מתופעות הלואוי מחייבת או כאשר אתה סובל מתופעת לואוי שלא צינה בעלוון, עלייך להתייעץ עם הרופא.

ניתן לדוח על תופעת לואוי למשרד הבריאות באמצעות לחיצה על הקישור "דוח על תופעות לואוי עקב טיפול רפואי" שנמצא בדף הבית של משרד הבריאות (www.health.gov.il) המפנה לטופס המקוון לדוח על תופעות לואוי, או על ידי כניסה לקישור: <https://sideeffects.health.gov.il>

5. איך לאחסן את התרופה?

- מנע הרעליה! תרופה זו וכל תרופה אחרת יש לשמר במקומות סגור מחוץ להישג ידם וטוווח ראייתם של ילדים ו/או תינוקות ועל ידי כך תמנע הרעליה. אל תגרום להתקאה ללא הוראה מפורשת מהרופא.
- אין להשתמש בתרופה אחרי תאריך התפוגה המופיע על גבי האזינה. תאריך התפוגה מתייחס ליום האחרון של אותו חודש.
- תנאי אחסון:** אחסון במקום יבש, מתחת - 25°C .
- אין להשליך תרופות לשירותים או לאשפה הביתה. התיעץ עם הרוקח כיצד להשליך תרופות שאין בהן צורך, על מנת להגן על הסביבה.

6. מידע נוסף

נוסך על המרכיב הפעיל התרופה מכילה גם:

אפקט 200:

Microcrystalline cellulose, maize starch, croscarmellose sodium, magnesium stearate, hypromellose, carmellose sodium, silica colloidal anhydrous, talc, stearic acid, titanium dioxide (E-171), erythrosine aluminium lake (E-127), macrogol 400, carnauba wax, quinoline yellow aluminium lake (E-104), brilliant blue FCF aluminium lake (E-133).

אפקט פורטה 400:

Microcrystalline cellulose, maize starch, croscarmellose sodium, magnesium stearate, carmellose sodium, silica colloidal anhydrous, hypromellose, stearic acid, titanium dioxide (E-171), talc, macrogol 400, carnauba wax.

כיצד נראה התרופה ומה תוכן האזינה:

אפקט 200: קפליות בצבע ורוד עם קו חלוקה מצד אחד.

אפקט פורטה 400: קפליות בצבע לבן עם קו חלוקה בשני הצדדים.

גודלי אזינה מאושרים:

אפקט 200: 20, 16, 10, 30, 20, 50, 40, 100, 500, 1000 קפליות.

אפקט פורטה 400: 10, 20, 30, 50, 40, 100, 500, 1000 קפליות.

יתכן שלא כל גודלי האזיות מסווקים.

נערך באוגוסט 2023 בהתאם להנחיות משרד הבריאות

מספר רישום התרופה בפנקס התרופות הממלכתי במשרד הבריאות:

אפקט 200: 00-26007-00-71-39

אפקט פורטה 400: 00-29270-00-28-110

לשם הפשטות ולהקלת הקיראה עלון זה נושא בלשון זכר, על אף זאת, התרופה מיועדת לבני שני

המינים.

יצור ובעל רישום: דקסל בע"מ, רח' דקסל 1, אור עקיבא 3060000, ישראל